



**Bürgergemeinde
Arlesheim**

EINLADUNG

**zur Bürgergemeinde-Versammlung
Mittwoch, 3. Dezember 2014, 20.00 Uhr
in der Trotte Arlesheim**

-
- Traktanden:**
1. Protokoll der Bürgergemeinde-Versammlung vom 18. Juni 2014
 2. Beratung und Genehmigung des Budgets für das Jahr 2015
 3. Festsetzung der Gabholzgebühr für das Jahr 2015
 4. Einbürgerungen
 - a) 6 Gesuche von Schweizer Bürgern
 - b) 7 Gesuche von ausländischen Staatsangehörigen
 5. Abgabe der Bürgerbriefe
 6. Diverses

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

Am 3. Dezember wird Ihnen das Budget für das Jahr 2015 zur Beratung und Genehmigung vorgelegt. Gleichzeitig können Sie über die Höhe der Gabholzgebühr für das nächste Jahr bestimmen und über verschiedene Anträge zur Einbürgerung in Arlesheim Ihre Beschlüsse fassen.

Wir laden Sie zum Besuch dieser Versammlung ein und heissen Sie in der Trotte herzlich willkommen.

Bürgerrat Arlesheim

Der Präsident: Der Schreiber:
Stephan Kink Hans-F. Vögeli

Weihnachtsbaumverkauf beim Bürgerhaus durch die Bürgergemeinde:
Freitag, 12. und 19. Dezember 2014, jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag, 13. und 20. Dezember 2014, jeweils von 09.00 - 14.00 Uhr

Budget der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2015

Laufende Rechnung	Budget 2015		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung						
02 Allgemeine Verwaltung						
029 Bürgerrechnung						
300 Behörden u. Kommissionen	11'000.00		11'000.00		11'888.00	
301 Löhne Verwaltungspersonal	10'000.00		10'000.00		10'258.00	
310 Büromat. u. Drucksachen	5'000.00		5'000.00		8'076.75	
313 Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		147.65	
316 Aufwand 1. August	12'000.00		12'000.00		11'338.30	
317 Spesenentschädigung	500.00		500.00		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	6'000.00		9'000.00		6'732.05	
319 Übriger Sachaufwand	3'000.00		3'000.00		2'588.05	
320 Bürgerwein, Simmendinger	4'000.00		4'000.00		5'956.20	
427 Liegenschaftserträge/Verw		500.00		500.00		500.00
431 Einbürgerungen		15'000.00		10'000.00		16'000.00
435 Verkauf Bürgerwein		4'000.00		4'000.00		6'838.00
439 Uebrige Entgelte		10'000.00		10'000.00		9'633.10
462 Beitrag Gemeinde 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		12'000.00
0 Total	52'000.00	41'500.00	55'000.00	36'500.00	56'985.00	44'971.10
8 Volkswirtschaft						
81 Forstwirtschaft						
810 Forstbetrieb						
300 Behörden und Kommissionen	2'000.00		2'000.00		1'330.00	
301 Löhne Verw./Betriebspersonal	1'500.00		1'500.00		1'550.00	
314 Unterhalt Pulverhüsi	3'000.00		3'000.00		1'906.85	
319 Übriger Sachaufwand	8'000.00		8'000.00		13'184.40	
353 Forstbetriebsgemeinschaft	0.00		0.00		0.00	
382 Einlage in Vorfinanzierung	0.00		0.00		0.00	
434 Benützungsg Gebühr Pulverh.		1'500.00		1'500.00		2'545.00
439 Übrige Entgelte		1'780.00		1'780.00		1'780.00
453 Ertragsüberschuss FBG		4'200.00		7'700.00		23'068.10
8 Total	14'500.00	7'480.00	14'500.00	10'980.00	17'971.25	27'393.10

Laufende Rechnung	Budget 2015		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Finanzen und Steuern						
94 Vermögens- und Schuldenverwaltung						
940 Kapital- und Zinsendienst						
381 Einlage Fonds	0.00		0.00		0.00	
422 Kapitalerträge des Finanzvermögens		1'000.00		1'200.00		962.39
427 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		35'500.00		35'500.00		35'620.00
481 Entnahme Sonderfinanz.		0.00		0.00		0.00
942 Liegenschaften Finanzvermögen						
314 Baulicher Unterhalt, Schürli	5'000.00		5'000.00		1'969.90	
315 Unterhalt Bürgerhaus	12'000.00		12'000.00		9'377.85	
315 Rückstellung f. Keller Bürgerh.	0.00		0.00		0.00	
316 BR-Zins Bürgerhaus	28'500.00		28'500.00		28'116.00	
319 Sachaufwand Bürgerhaus	4'000.00		4'000.00		2'695.80	
330 Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0.00		0.00	
331 Abschreibung Verwaltungsv.	48'000.00		49'000.00		50'737.00	
423 Pachtzins Schürli		13'200.00		13'200.00		13'200.00
424 Mietzins inkl. NK Bürgerhaus		37'000.00		37'000.00		39'124.10
425 Div. Erträge Bürgerhaus		1'500.00		0.00		2'313.15
9 Total	97'500.00	88'200.00	98'500.00	86'900.00	92'896.55	91'219.64
Total Aufwand und Ertrag	164'000.00	137'180.00	168'000.00	134'380.00	167'852.80	163'583.84
Mehraufwand Mehrertrag		26'820.00		33'620.00		4'268.96
	164'000.00	164'000.00	168'000.00	168'000.00	167'852.80	167'852.80

Zusammenzug nach Arten	Budget 2015		Budget 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	24'500.00		24'500.00		25'026.00	
31 Sachaufwand	87'500.00		90'500.00		86'133.60	
32 Bürgerweiln Simmendinger	4'000.00		4'000.00		5'956.20	
33 Abschreibungen	48'000.00		49'000.00		50'737.00	
35 Forstbetriebsgemeinschaft	0.00		0.00		0.00	
38 Einlagen Fonds	0.00		0.00		0.00	
42 Vermögenserträge		88'700.00		87'400.00		91'719.64
43 Entgelte		32'280.00		27'280.00		36'796.10
45 Rückerstattungen vom Gemeinwesen		4'200.00		7'700.00		23'068.10
46 Beitrag 1. August		12'000.00		12'000.00		12'000.00
48 Aufl. Vorfinanzierung		0.00		0.00		0.00
Total Aufwand und Ertrag	164'000.00	137'180.00	168'000.00	134'380.00	167'852.80	163'583.84
Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		26'820.00		33'620.00		4'268.96
Total	164'000.00	164'000.00	168'000.00	168'000.00	167'852.80	167'852.80
Ergebnisübersicht						
Funktionen						
02 Allgemeine Verwaltung	52'000.00	41'500.00	55'000.00	36'500.00	56'985.00	44'971.10
81 Forstverwaltung	14'500.00	7'480.00	14'500.00	10'980.00	17'971.25	27'393.10
94 Vermögens- und Schuldenverwaltung	97'500.00	88'200.00	98'500.00	86'900.00	92'896.55	91'219.64
Total Aufwand und Ertrag	164'000.00	137'180.00	168'000.00	134'380.00	167'852.80	163'583.84
Saldierte Funktionstotale						
02 Allgemeine Verwaltung		10'500.00		18'500.00		12'013.90
81 Forstverwaltung		7'020.00		3'520.00	9'421.85	
94 Vermögens- und Schuldenverwaltung		9'300.00		11'600.00		1'676.91
Total	164'000.00	164'000.00	168'000.00	168'000.00	177'274.65	177'274.65

Bemerkung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Aufgrund des uns übertragenen Mandates haben wir das Budget 2015 der Bürgergemeinde Arlesheim geprüft.

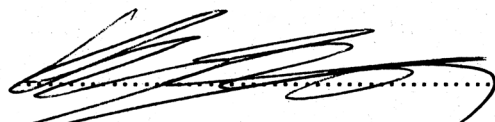
Das Budget weist einen Mehraufwand von **CHF 26'820.00** aus.

Wir schliessen uns den Bemerkungen und dem Antrag des Bürgerrates an und empfehlen der Bürgergemeinde-Versammlung vom 3. Dezember 2014 das vorliegende Budget zu genehmigen.

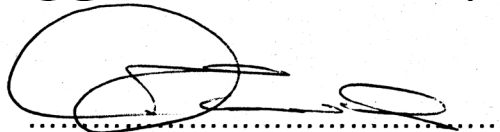
Arlesheim, 31. Oktober 2014

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

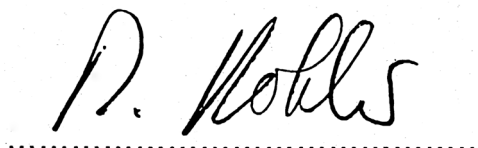
Marco Derungs, Obmann:



Jean-Claude Fausel:



Martin Kohler:



Bemerkungen und Antrag des Bürgerrates

Der Bürgerrat unterbreitet Ihnen das Budget der Bürgergemeinde für das Jahr 2015 mit einem Mehraufwand in Höhe von gesamthaft **CHF 26'820.00**

Allgemeine Verwaltung

Der Budgetbetrag im Kt. 029.431, Einbürgerungen, wurde aufgrund Erfahrungszahlen erhöht. Im Weiteren bewegen sich die Aufwands- und Ertragskonten mehr oder weniger im Rahmen des Vorjahres. Teilweise wurden sie aufgrund der Rechnung 2013 angepasst. Der zu erwartende Mehraufwand beträgt **CHF 10'500.00**.

Forstwirtschaft

Gemäss Budget 2015 der Forstbetriebsgemeinschaft Arlesheim - Münchenstein, werden für die forstlichen Dienstleistungen im Bürgerwald Arlesheim, Mehreinnahmen von CHF 4'200.00 erwartet. Die weiteren Konten bewegen sich im Rahmen des Vorjahres oder wurden dem Rechnungsabschluss 2013 angepasst. Der zu erwartende Mehraufwand beträgt **CHF 7'020.00**

Vermögens- und Schuldenverwaltung, Liegenschaften

Sämtliche Aufwands- und Ertragskonten entsprechen den letztjährigen Budgetbeträgen. Abweichungen sind keine zu erwarten. Der zu erwartende Mehraufwand beträgt **CHF 9'300.00**.

Das Budget der Bürgergemeinde Arlesheim weist für das Jahr 2015 einen voraussichtlichen Mehraufwand von **CHF 26'820.00** aus.

Nähere Informationen zum Budget 2015 der Bürgergemeinde Arlesheim erhalten Sie anlässlich der Bürgergemeinde-Versammlung vom 3. Dezember 2014.

Antrag:

Der Bürgerrat stellt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 3. Dezember 2014 den Antrag, das Budget für das Jahr 2015, mit einem Mehraufwand von **CHF 26'820.00**, zu genehmigen.

Arlesheim, 20. Oktober 2014

Namens des Bürgerrates Arlesheim

Der Präsident

Stephan Kink

Der Schreiber

Hans-F. Vögeli

4. Einbürgerungen

a) Schweizerische Staatsangehörige

In offener Abstimmung hat die Versammlung über folgende Einbürgerungsgesuche von schweizerischen Staatsangehörigen zu beschliessen:

- 4.1 G r o b Heinrich Arnold, geb. 03.09.1960, Arzt, Dr. med., verheiratet mit Helmling Grob Anja Rosemarie, geb. 21.06.1964, Redaktorin, mit ihren Kindern Julia, geb. 16.10.1997 und Jakob, geb. 19.03.2000, alle von Winznau SO, wohnhaft seit 01.07.2003 in Arlesheim, Odilienweg10.



- 4.2 S p i n d l e r Iris Andrea, geb. 18.08.1989, ledig, Studentin, von Bure JU, wohnhaft seit 19.09.2010 in Arlesheim, Reichensteinerstrasse 2.



- 4.3 S p i n d l e r Cedric Julian, geb. 06.03.1984, ledig, Informatiker, wohnhaft seit 01.05.2004 in Arlesheim, Reichensteinerstrasse 2.



- 4.4 S p i n d l e r Hermann Fritz, geb. 19.04.1954, Koch, mit Ehefrau Spindler-Etique Gabrielle, geb. 17.10.1958, Hausfrau, von Bure JU, wohnhaft seit 01.03.1986 in Arlesheim, Reichensteinerstrasse 2.



- 4.5 J a s c h o k -Spindler Muriel Lara Marie, geb. 31.01.1986, verheiratet, mit den Kindern Joris Alexander, geb. 30.08.2008, Lasse Andrin, geb. 04.02.2011 und Erik Emanuel, geb. 12.05.2013, alle von Bure JU, wohnhaft seit 01.11.2010 in Arlesheim, Birseckstrasse 62.



- 4.6 L u m i n a - Schönfeld Barbara Helga, geb. 20.04.1966, verheiratet, mit ihren Kindern Dario Luca, geb. 23.07.2002 und Tanja Anita, geb. 14.05.2007, alle von Schaffhausen SH, wohnhaft seit 01.10.2000 resp. seit Geburt in Arlesheim, Mattweg 137.



- 4.7 H o f e r - Roth Marlise, geb. 06.12.1950, verwitwet, Geschäftsführerin, von Basel und Rapperswil BE, wohnhaft seit 01.12.2007 in Arlesheim, Ermitagestrasse 26a.



- 4.8 W a c h t l e r - Müller Lesley Ann, geb. 19.03.1962, geschieden, Bankangestellte, von Basel, wohnhaft seit 01.08.1989 in Arlesheim, Mattweg 127.



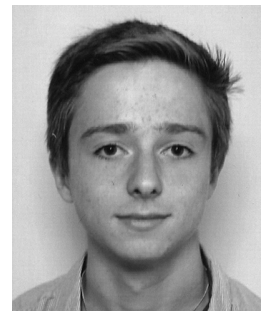
b) Ausländische Staatsangehörige

Ebenfalls in offener Abstimmung hat die Versammlung über die Einbürgerungsanträge folgender ausländischen Staatsangehörigen Beschluss zu fassen:

- 4.9 Bringas Escobar Ingrid Margarita Clara, geb. 22.02.1975, ledig, Managerin, mit Kindern Gianluca, geb. 04.11.2012 und Angelo Santiago, geb. 04.04.2014, alle von Mexiko, wohnhaft seit 01.10.2008 resp. seit Geburt in Arlesheim, Weidenhofweg 32.



- 4.10 Bronkhorst Ruben Anton Theodoor Hendrik, geb. 14.04.1998, ledig, Student, von Niederlande, wohnhaft seit 01.02.2007 in Arlesheim, Bromhübelweg 8.



- 4.11 Del Grosso Emanuele, geb. 11.10.1957, Maler, von Italien, mit Ehefrau Del Grosso-Friess Olivia Liesel Maria, geb. 12.06.1963, Hausfrau, von Deutschland, wohnhaft seit 01.04.1999 in Arlesheim, Mattweg 100.



- 4.12 Hasmann Thomas Dirk, geb. 25.01.1963, ledig, Apotheker Dr., von Deutschland, wohnhaft seit 22.01.2009 in Arlesheim, Mattweg 36.



- 4.13 Hensky Maximilian, geb. 029.10.1993, ledig, Kaufmann, von Deutschland, wohnhaft seit 01.05.1996 in Arlesheim, Bruggweg 6.



- 4.14 S é p é Solange, geb. 25.08.1962, ledig,
Sachbearbeiterin, von der Elfenbeinküste,
wohnhafte seit 30.10.2000 in Arlesheim,
In der Schappe 7.



- 4.15 Weissenstein Julia, geb. 06.05.1985,
ledig, HR Mitarbeiterin, von Deutschland,
wohnhafte seit 01.03.1995 in Arlesheim,
Hofmattweg 67.



* * * * *

Alle Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Aufnahme in das Bürgerrecht unserer Gemeinde. Sie fühlen sich in Arlesheim wohl und zuhause und möchten ihre weitere Zukunft hier verbringen. Einige nehmen auch aktiv am Dorf- und Vereinsgeschehen teil.

Die ausländischen Antragsteller sind mit unseren Gepflogenheiten vertraut und nach den geltenden Bestimmungen des Einbürgerungsreglementes vollständig assimiliert. Sie möchten die demokratischen Rechte und Pflichten unseres Landes als Schweizerbürger und -bürgerin wahrnehmen.

Die behördlichen Abklärungen haben ergeben, dass alle Bewerber einen unbescholtenen Leumund geniessen und auch die reglementarisch vorgeschriebene Wohnsitzpflicht erfüllen.

Die erforderlichen kantonalen Einbürgerungsbewilligungen sind ebenfalls vorhanden.

ANTRAG:

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 3. Dezember 2014, alle vorerwähnten Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen in das Bürgerrecht von Arlesheim aufzunehmen.

BÜRGERRAT ARLESHEIM

